

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**  
**SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE**  
**ENTI LOCALI**

**PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE**

**N. 4828 in data 25-08-2021**

**OGGETTO :** TRASFERIMENTI FINANZIARI ASSEGNATI DALLO STATO ALLA REGIONE, A FAVORE DEI COMUNI, AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 1 DEL DECRETO-LEGGE 25 MAGGIO 2021, N. 73, FINALIZZATO ALLA CONCESSIONE, DA PARTE DEI COMUNI, DI UNA RIDUZIONE DELLA TARI O DELLA TARI CORRISPETTIVA, DI CUI ALL'ARTICOLO 1, COMMI 639 E 688 DELLA LEGGE 147/2013, AL FINE DI ATTENUARE L'IMPATTO FINANZIARIO SULLE CATEGORIE ECONOMICHE INTERESSATE DALLE CHIUSURE CAUSATE DALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19. ACCERTAMENTO DI SOMMA E IMPEGNO DI SPESA.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ENTI LOCALI**

Visto l'articolo 6 del decreto-legge 25 maggio 2021, n. 73 (*Misure urgenti connesse all'emergenza da COVID-19, per le imprese, il lavoro, i giovani, la salute e i servizi territoriali*) convertito, con modificazioni, dalla legge 23 luglio 2021, n. 106, che prevede:

- al comma 1, in relazione al perdurare dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, al fine di attenuare l'impatto finanziario sulle categorie economiche interessate dalle chiusure obbligatorie o dalle restrizioni nell'esercizio delle rispettive attività, l'istituzione, nello stato di previsione del Ministero dell'interno, di un fondo di 600 milioni di euro per l'anno 2021,

finalizzato alla concessione, da parte dei Comuni, di una riduzione della TARI o della TARI corrispettiva di cui all'articolo 1, commi 639 e 688, della legge 27 dicembre 2013, n. 147 (*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato*);

- al comma 2, la ripartizione del fondo tra gli enti interessati, provvedendo con decreto del Ministro dell'interno di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, previa intesa in sede di Conferenza Stato-città ed autonomie locali, in proporzione alla stima dell'agevolazione massima riconducibile alle utenze non domestiche di cui all'allegato 3 del decreto del Ministro dell'economia e delle finanze, n. 59033 del 1° aprile 2021;
- al comma 3, la possibilità per i Comuni di concedere le previste riduzioni della TARI in misura superiore alle risorse assegnate, avvalendosi di risorse proprie o assegnate e non utilizzate nel 2020;

visto il decreto del Ministro dell'interno, adottato di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze in data 24 giugno 2021, pubblicato sul sito del Ministero dell'interno che, all'articolo 1 ripartisce, in favore dei Comuni, il fondo di 600 milioni di euro istituito dall'art. 6 del d.l. 73/2021, per l'anno 2021 e all'articolo 2 prevede che, per i Comuni delle Regioni a Statuto speciale Friuli-Venezia Giulia e Valle d'Aosta, nonché delle Province autonome di Trento e di Bolzano, l'erogazione degli importi, indicati nell'allegato A al medesimo decreto, avviene per il tramite delle stesse Regioni e Province autonome;

rilevato che i trasferimenti a favore dei Comuni della Regione Valle d'Aosta ammontano a euro 1.335.405,15, come risulta dalla sommatoria dei singoli importi indicati nell'allegato A al suddetto decreto;

considerato che sulla base dei suddetti dati è stata predisposta la tabella "A" allegata, che riporta le somme spettanti a ciascun Comune;

visto l'articolo 3 del decreto legislativo 28 dicembre 1989, n. 431 (*Norme di attuazione dello statuto speciale per la regione Valle d'Aosta in materia di finanze regionali e comunali*) che prevede:

- al comma 1, che ai fini del coordinamento della finanza regionale con la finanza locale, le risorse finanziarie attribuite dallo Stato agli enti locali della Valle d'Aosta da disposizioni generali o settoriali, annuali o pluriennali, sono direttamente corrisposte alla Regione;
- al comma 2, che la Regione provvede a ripartire fra gli enti locali le assegnazioni statali unitamente ai contributi e sovvenzioni ad essi destinati dal bilancio regionale, secondo criteri informati all'attuazione del programma regionale di sviluppo e dei programmi di attività degli enti locali, nonché all'obiettivo di adeguare i mezzi finanziari alle funzioni proprie o delegate degli enti medesimi;

dato atto che:

- il decreto ministeriale 24 giugno 2021 prevede, all'articolo 1, comma 2, in coerenza con il citato articolo 3 del d.lgs. 431/1989, che le risorse spettanti ai Comuni della Regione Valle d'Aosta siano assegnate alla Regione medesima che provvede al successivo riparto in favore dei Comuni ricadenti nel proprio territorio;

- tali risorse non sono ancora state versate alla Regione;

rilevato che:

- la Regione non possiede alcuna discrezionalità su tali trasferimenti in quanto gli stessi sono espressamente previsti dal decreto 24 giugno 2021, che ne regola l'assegnazione e la ripartizione;

visto il Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all'allegato n. 4.2 al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*) che prevede, tra l'altro:

- al punto 7.1, che *...omissis...* i servizi per conto terzi e le partite di giro comprendono le transazioni poste in essere per conto di altri soggetti in assenza di qualsiasi discrezionalità ed autonomia decisionale da parte dell'ente *...omissis...* Non comportando discrezionalità ed autonomia decisionale, le operazioni per conto di terzi non hanno natura autorizzatoria *...omissis...* Ai fini dell'individuazione delle "operazioni per conto di terzi", l'autonomia decisionale sussiste quando l'ente concorre alla definizione di almeno uno dei seguenti elementi della transazione: ammontare, tempi e destinatari della spesa *...omissis...*;
- al punto 7.2, che la necessità di garantire e verificare l'equivalenza tra gli accertamenti e gli impegni riguardanti le partite di giro o le operazioni per conto terzi, attraverso l'accertamento di entrate cui deve corrispondere, necessariamente, l'impegno di spese correlate (e viceversa) richiede che, in deroga al principio generale della competenza finanziaria, le obbligazioni giuridicamente perfezionate attive e passive che danno luogo a entrate e spese riguardanti le partite di giro e le operazioni per conto terzi, siano registrate ed imputate all'esercizio in cui l'obbligazione è perfezionata e non all'esercizio in cui l'obbligazione è esigibile;

dato atto che l'obbligazione dell'entrata e della spesa di cui trattasi si perfeziona nell'anno 2021;

considerato, di conseguenza, necessario:

- accertare, per l'anno 2021, la somma di euro 1.335.405,15 dovuta dal Ministero dell'interno - Dipartimento per gli affari interni e territoriali (codice debitore H8762), al capitolo E0022702 "*Trasferimenti per conto terzi da amministrazioni centrali a favore dei Comuni finalizzati alla concessione di una riduzione della TARI a favore delle categorie economiche interessate dalle chiusure obbligatorie o dalle restrizioni causate dall'emergenza epidemiologica da COVID-19*" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2021/2023, con imputazione all'esercizio finanziario 2021;
- impegnare, per l'anno 2021, la somma di euro 1.335.405,15 sul capitolo U0025487 "*Trasferimenti per conto terzi ai Comuni di fondi assegnati dallo Stato finalizzati alla concessione di una riduzione della TARI a favore delle categorie economiche interessate dalle chiusure obbligatorie o dalle restrizioni causate dall'emergenza epidemiologica da COVID-19*" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2021/2023, che presenta la necessaria disponibilità, con imputazione all'esercizio finanziario 2021, per permettere la liquidazione e il pagamento delle somme spettanti ai Comuni;

considerato che la liquidazione ai Comuni di tali trasferimenti sarà effettuata in relazione ai versamenti da parte del Ministero dell'interno delle corrispondenti somme alla Regione;

vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (*Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale*) e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

richiamate le deliberazioni della Giunta regionale n. 1335 in data 9 dicembre 2020, concernente la revisione straordinaria della Struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale a decorrere dal 1° gennaio 2021, come modificata dalle successive n. 1357 in data 14 dicembre 2020 e n. 110 in data 8 febbraio 2021;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1157 del 21 settembre 2018 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale alla sottoscritta;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1404 in data 30 dicembre 2020, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023 e delle connesse disposizioni applicative;

verificato che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, nell'anno 2021, attribuisce a questa Struttura i seguenti capitoli:

- per la parte entrata, il capitolo E0022702 nell'ambito del titolo 9 "*Entrate per conto terzi e partite di giro*", della tipologia 200 "*Entrate per conto terzi*" e della categoria 200 "*Trasferimenti da Amministrazioni pubbliche per operazioni conto terzi*";
- per la parte spesa, il capitolo U0025487 nell'ambito della missione 99 "*Servizi per conto terzi*", del programma 99.001 "*Servizi per conto terzi - Partite di giro*", del titolo 7 "*Uscite per conto terzi e partite di giro*" e del macroaggregato 702 "*Uscite per conto terzi*",

## **DECIDE**

1. di trasferire ai Comuni della Regione Valle d'Aosta, per le motivazioni indicate in premessa, in conformità all'articolo 6, comma 1, del d.l. 73/2021 e al decreto del Ministro dell'interno in data 24 giugno 2021, adottato di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, le somme assegnate dallo Stato, spettanti quali trasferimenti per l'anno 2021, finalizzate alla concessione, da parte dei Comuni, di una riduzione della TARI, di cui all'art. 1, c. 639, l. 147/2013, o della TARI corrispettiva, di cui all'art. 1, c. 688, della medesima legge, al fine di attenuare l'impatto finanziario sulle categorie economiche interessate dalle restrizioni correlate all'emergenza COVID-19, negli importi indicati nella tabella "A" allegata al presente provvedimento per una spesa complessiva di euro 1.335.405,15 (unmilionetrecentotrentacinquemilaquattrocentocinque/15);
2. di accertare, per l'anno 2021, la somma di euro 1.335.405,15 (unmilionetrecentotrentacinquemilaquattrocentocinque/15), dovuta dal Ministero dell'interno – Dipartimento per gli affari interni e territoriali (codice debitore H8762), al capitolo E0022702 "*Trasferimenti per conto terzi da amministrazioni centrali a favore dei Comuni finalizzati alla concessione di una riduzione della TARI a favore delle categorie economiche interessate dalle*

*chiusure obbligatorie o dalle restrizioni causate dall'emergenza epidemiologica da COVID-19"* del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2021/2023, con imputazione all'esercizio finanziario 2021;

3. di impegnare la spesa di euro 1.335.405,15 (unmilionetrecentotrentacinquemilaquattrocentocinque/15), per l'anno 2021, sul capitolo U0025487 *"Trasferimenti per conto terzi ai Comuni di fondi assegnati dallo Stato finalizzati alla concessione di una riduzione della TARI a favore delle categorie economiche interessate dalle chiusure obbligatorie o dalle restrizioni causate dall'emergenza epidemiologica da COVID-19"* del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2021/2023, che presenta la necessaria disponibilità, con imputazione all'esercizio finanziario 2021;
4. di stabilire che la liquidazione ai Comuni sarà effettuata in relazione ai versamenti da parte del Ministero dell'interno delle corrispondenti somme alla Regione.

L'ESTENSORE  
(Alessandra SIBONA)

IL DIRIGENTE  
(Tiziana VALLET)

**TABELLA A**

<b>TRASFERIMENTI FINALIZZATI ALLA CONCESSIONE, DA PARTE DEI COMUNI, DI UNA RIDUZIONE DELLA TARI, AL FINE DI ATTENUARE L'IMPATTO FINANZIARIO SULLE CATEGORIE ECONOMICHE INTERESSATE DALLE CHIUSURE CAUSATE DALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19 - Art. 6, comma 1, d.l. 73/2021 -</b>		
<b>Codice creditore</b>	<b>COMUNE</b>	<b>Importi</b>
00697	ALLEIN	1.436,40
00698	ANTEY-SAINT-ANDRÉ	6.567,28
00699	AOSTA	431.408,47
00703	ARNAD	9.841,43
00704	ARVIER	5.718,14
00705	AVISE	1.510,00
00706	AYAS	39.146,78
00707	AYMAVILLES	13.294,47
00708	BARD	1.964,24
00709	BIONAZ	3.025,71
00710	BRISOGNE	3.800,73
00711	BRUSSON	14.293,65
00712	CHALLAND-SAINT-ANSELME	7.738,13
00713	CHALLAND-SAINT-VICTOR	5.348,00
00714	CHAMBAVE	9.698,65
00715	CHAMOIS	2.068,68
00716	CHAMPDEPRAZ	3.592,84
00717	CHAMPORCHER	5.025,56
00718	CHARVENSOD	18.096,20
00719	CHÂTILLON	31.285,57
00720	COGNE	22.405,02
00721	COURMAYEUR	91.123,97
00722	DONNAS	14.130,78
00723	DOUES	3.028,63
00724	EMARÈSE	3.841,10
00725	ETROUBLES	4.500,46
00726	FÉNIS	8.480,34
00727	FONTAINEMORE	2.654,80
00728	GABY	3.600,05
00729	GIGNOD	5.985,60
00730	GRESSAN	30.288,62
00731	GRESSONEY-LA-TRINITÉ	1.431,66
00732	GRESSONEY-SAINT-JEAN	17.105,79
00733	HÔNE	8.755,23
00734	INTROD	4.341,24
00735	ISSIME	1.641,34
00736	ISSOGNE	7.146,15

<b>Codice creditore</b>	<b>COMUNE</b>	<b>Importi</b>
00737	JOVENÇAN	5.279,18
00738	LA MAGDELEINE	2.252,80
00739	LA SALLE	20.693,16
00740	LA THUILE	28.518,16
00741	LILLIANES	3.350,55
00742	MONTJOVET	8.175,66
00743	MORGEX	21.668,35
00744	NUS	16.677,34
00745	OLLOMONT	1.838,36
00746	OYACE	849,70
00747	PERLOZ	4.176,35
00748	POLLEIN	9.687,39
00751	PONTBOSET	1.973,95
00752	PONTEY	5.444,34
00749	PONT-SAINT-MARTIN	36.700,05
00753	PRÉ-SAINT-DIDIER	16.422,28
00754	QUART	31.139,58
00755	RHÊMES-NOTRE-DAME	1.874,49
00756	RHÊMES-SAINT-GEORGES	2.417,37
00757	ROISAN	3.233,75
00758	SAINT-CHRISTOPHE	26.819,80
00759	SAINT-DENIS	3.423,10
00760	SAINT-MARCEL	6.513,35
00761	SAINT-NICOLAS	1.354,04
00762	SAINT-OYEN	2.673,44
00763	SAINT-PIERRE	22.620,52
00764	SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES	5.554,08
00765	SAINT-VINCENT	55.313,96
00766	SARRE	24.568,45
00767	TORGNON	6.984,94
00768	VALGRISENCHE	1.462,78
00769	VALPELLINE	3.899,15
00770	VALSAVARENCE	3.238,94
00771	VALTOURNENCHE	71.420,45
00772	VERRAYES	7.063,74
00773	VERRÈS	15.824,20
00774	VILLENEUVE	8.975,69
	<b>TOTALE</b>	<b>1.335.405,15</b>

TIZIANA VALLET

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

**Impegno**

Capitolo/Richiesta: U0025487 TRASFERIMENTI PER CONTO TERZI AI COMUNI DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO FINALIZZATI ALLA CONCESSIONE DI UNA RIDUZIONE DELLA TARI A FAVORE DELLE CATEGORIE ECONOMICHE INTERESSATE DALLE CHIUSURE OBBLIGATORIE O DALLE RESTRIZIONI CAUSATE DALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.7.02.02.02.000 Trasferimenti per conto terzi a Amministrazioni Locali

V Livello: U.7.02.02.02.003 Trasferimenti per conto terzi a Comuni

SIOPE: 7020202003

Codice progetto:

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2021	U0025487	1.335.405,15	15312
		<b>1.335.405,15</b>	

Creditori

---

**Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale**

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
00697				2021	1.436,40	1.436,40
00698				2021	6.567,28	6.567,28
00699				2021	431.408,47	431.408,47
00703				2021	9.841,43	9.841,43
00704				2021	5.718,14	5.718,14
00705				2021	1.510,00	1.510,00
00706				2021	39.146,78	39.146,78
00707				2021	13.294,47	13.294,47
00708				2021	1.964,24	1.964,24
00709				2021	3.025,71	3.025,71
00710				2021	3.800,73	3.800,73
00711				2021	14.293,65	14.293,65
00712				2021	7.738,13	7.738,13
00713				2021	5.348,00	5.348,00
00714				2021	9.698,65	9.698,65
00715				2021	2.068,68	2.068,68
00716				2021	3.592,84	3.592,84
00717				2021	5.025,56	5.025,56
00718				2021	18.096,20	18.096,20
00719				2021	31.285,57	31.285,57
00720				2021	22.405,02	22.405,02
00721				2021	91.123,97	91.123,97
00722				2021	14.130,78	14.130,78
00723				2021	3.028,63	3.028,63
00724				2021	3.841,10	3.841,10
00725				2021	4.500,46	4.500,46
00726				2021	8.480,34	8.480,34
00727				2021	2.654,80	2.654,80
00728				2021	3.600,05	3.600,05
00729				2021	5.985,60	5.985,60
00730				2021	30.288,62	30.288,62
00731				2021	1.431,66	1.431,66
00732				2021	17.105,79	17.105,79
00733				2021	8.755,23	8.755,23
00734				2021	4.341,24	4.341,24
00735				2021	1.641,34	1.641,34
00736				2021	7.146,15	7.146,15
00737				2021	5.279,18	5.279,18
00738				2021	2.252,80	2.252,80
00739				2021	20.693,16	20.693,16
00740				2021	28.518,16	28.518,16
00741				2021	3.350,55	3.350,55
00742				2021	8.175,66	8.175,66
00743				2021	21.668,35	21.668,35
00744				2021	16.677,34	16.677,34
00745				2021	1.838,36	1.838,36
00746				2021	849,70	849,70
00747				2021	4.176,35	4.176,35
00748				2021	9.687,39	9.687,39
00751				2021	1.973,95	1.973,95
00752				2021	5.444,34	5.444,34
00749				2021	36.700,05	36.700,05
00753				2021	16.422,28	16.422,28
00754				2021	31.139,58	31.139,58

**Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale**

00755	2021	1.874,49	1.874,49
00756	2021	2.417,37	2.417,37
00757	2021	3.233,75	3.233,75
00758	2021	26.819,80	26.819,80
00759	2021	3.423,10	3.423,10
00760	2021	6.513,35	6.513,35
00761	2021	1.354,04	1.354,04
00762	2021	2.673,44	2.673,44
00763	2021	22.620,52	22.620,52
00764	2021	5.554,08	5.554,08
00765	2021	55.313,96	55.313,96
00766	2021	24.568,45	24.568,45
00767	2021	6.984,94	6.984,94
00768	2021	1.462,78	1.462,78
00769	2021	3.899,15	3.899,15
00770	2021	3.238,94	3.238,94
00771	2021	71.420,45	71.420,45
00772	2021	7.063,74	7.063,74
00773	2021	15.824,20	15.824,20
00774	2021	8.975,69	8.975,69
			<b>1.335.405,15</b>

Annotazioni a scritture contabili

Visto per regolarità contabile ai sensi dell'art. 48 della l.r. 30/2009.

L'INCARICATO

---

IL DIRIGENTE

---

Struttura finanze e tributi - Ufficio entrate

Accertamento entrata

Capitolo/Richiesta: E0022702 TRASFERIMENTI PER CONTO TERZI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI A FAVORE DEI COMUNI FINALIZZATI ALLA CONCESSIONE DI UNA RIDUZIONE DELLA TARI A FAVORE DELLE CATEGORIE ECONOMICHE INTERESSATE DALLE CHIUSURE OBBLIGATORIE O DALLE RESTRIZIONI CAUSATE DALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: E.9.02.02.01.000 Trasferimenti da Amministrazioni Centrali per operazioni conto terzi

V Livello: E.9.02.02.01.001 Trasferimenti da Ministeri per operazioni conto terzi

SIOPE: 9020201001

Codice progetto:

Anno	Capitolo	Importo	Accertamento
2021	E0022702	1.335.405,15	5711
		<b>1.335.405,15</b>	

Debitori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
H8762				2021	1.335.405,15	1.335.405,15
						<b>1.335.405,15</b>

Annotazioni a scritture contabili

L'INCARICATO

IL DIRIGENTE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **REFERTO PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 26/08/2021 per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

IL SEGRETARIO REFERTO